Canon

CANON INC. 71. Nan-Shinjuna 2-Chane. Shinjuka ke, Yakya 163. Japan Maling address: P.O. Box 5050, David's Series Building, Yokya 163. Japan

U.S.A. ONC HEADQUARTERS ON Clear Place. Lies Burders, NY 11963, U.S.A. CANON U.S.A. NPC. ATLANTA OFFICE MIC Qualitate Frances National Dis 2005 U.S.A. CANON U.S.A. NPC. CHICAGO OFFICE On Park Burders, N. MICHAEL U.S.A. CANON U.S.A. NPC. CHICAGO OFFICE OF Park Burders, N. MICHAEL U.S.A. U.S.A. NPC. CHICAGO U.S.A. U.S.A. NPC. CHICAGO U.S.A. SERVINIA U.S. U.S. Parkette Parket Servinia Colonia Mich. Servinia U.S.A. U.S. Parkette Parket Servinia Colonia Mich. Servinia U.S.A.

CANON U.S.A., INC. CALLAS OFFICE Size, Engine Stre., Inc.), The TOSES Str., Inc. CANON U.S.A., INC. HONOLOU, BRANCH Str., Ed. (1901 As Morre Bod.), Increduct, Incent MIST, U.S.A. CANON U.S.A., INC. WASHINGTON D.C. BRANCH

ANNUA CANON CANADA INC. HEADQUARTERS
SINI DIES RIAM MESSENGO DIESE I 1971. CANON
CANON CANADA INC. MONTREAL SERVICE CENTRE

CANON CANADA INC. CALGARY OFFICE
UNCOY AFFICE ISB. ION STIME, N.E. CIERCO, Admirts TIE 707. Canada
MISCAL LIST.
CANON EUROPA N.V.

CANON PHOTO VIDEO PRANCE S.A. St. buyesed translation, in as is juite, sold! healty auritains, france CANON UK.1.TO. United 4.1.5 from Translag Carrier, forth Course Read Landon MINTS 6.9. United English

CENTRAL & SERVICE SOURCE SOURC

Appears \$10.0, then then no Chille, Appears on Proteins
Solytherait Aba. CANON HORN KOND TRACKING CO. LTD
Apper 100-18 1-101.1, Permius Cente, 67 Mole Paul, Terreland East, Rambon,
roug King
CANON SINGAPORE FTE. LTD
Hours Bridge Flads is 1,0101.1, boom Bridge Cente, Singapore \$100.

CANON SIMPLATION FIELD SOUR Bridge Centre, Employee 91th CANON AUSTRALIA FTY, LTD.
UNITED STREET STATE AUSTRALIA FTY LTD.
UNITED STATE STA

Canon Sure SHOT /SU Edition française INSTRUCCIONES

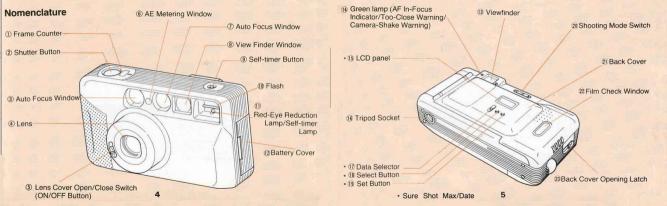


Table of Contents

Handling Precautions										
I. Shooting Preparations										1
 Loading and Checking the Battery 										19
2. Holding the Camera										
3. Shutter Button Action										
4. Loading the Film										
II. Basic Picture Talking										
1. Turn on the Camera										3
2. Select the Shooting Mode										3
3. Take Pictures										
4. Remove the Film										
III. Other operations										
1. Focus Lock										5
2. Self-timer Photography										
IV. Additional Functios for the SURE SH	01	r 1	VI.	A.	X	D	A	17	ΓE	
1. Selecting the Imprint Format										 6
2. Date/Time Setting										
V. Specifications				•			٠	٠		7

Handling Precautions

- 1) This camera is not resistant to water, and should not be used outdoors if raining or snowing. If accidentally dropped in water, contact an authorized Canon service facility. Keep the camera out of salt spray and excessive humidity. If used at the beach, clean it thoroughly afterward with a dry cloth.
- 2) Store the camera in a cool, dry, dust-free place. Be sure to keep the camera out of direct sunlight, and away from "hot spots" such as the trunk or rear window shelf of a car. Avoid places where mothballs are used, and use a dessicant in excessive hu-
- midity. 3) Do not attempt to disassemble the camera yourself, due to the high-voltage circuitry

- 4) The battery may explode or cause burns if disassembled, recharged, shorted, exposed to high temperatures, or disposed of
- in fire. 5) Use a blower brush to remove dust and sand from the lens and inside the camera. Do not apply any fluids to the lens or body. Take the camera to an authorized Canon service facility for a more thorough clean-
- 6) Film passing through X-ray examinations at an airport may be exposed and ruined even when loaded in the camera. Request a handchecked inspection to avoid dama-

ing if necessary.

7) Color reproduction may be adversely affected if film is left in the camera for a long time. Always develop exposed film promptly.

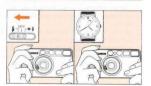




This camera uses one CR123A three-volt lithium batterv.

- Slide the battery cover in the direction of the arrow to open.
- Load the battery so that its terminals face in the direction shown in the illustration.
- 3) Close the battery cover.





Checking the Battery

- Open the lens cover (this turns the power on) by sliding the lens cover open/close switch in the direction shown, and the lens moves out to the ready position.
 Set the shooting mode switch to Flash-ON
- (\$) and press the shutter button completely to fire the flash.3) Remove your finger only from the shutter
- button, and wait for six seconds.
 4) Then press the shutter button again and
 - the battery power is suficient if the flash fires.

•Check the battery before loading the film.



Shooting Capacity

Approx. 18 rolls of 24-exp. film with 50% flash use. (Data based on Canon's Standard Test Method).

- * Always check the battery before taking pictures.
- * When you intend to take many pictures, such as on a trip or at a wedding, be sure to take along a spare battery.
- When the camera is not in use, be sure to close the lens cover keep the camera in its case.
- The battery should be changed when no film is loaded, however if you must change it in mid-roll, close the lens cover and then quickly change the battery.







2. Holding the Camera

Unsharp pictures caused by "camera shake" may occur if the camera is not held steadily. Try the following technique to ensure sharp pictures.

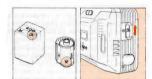
- Put the neckstrap around your neck, and hold the camera with both hands.
- Keep your elbows close to your body.
- Hold the camera lightly against your nose and look through the viewfinder.
 - *We recommend using ISO 200 or ISO 400 film to decrease the chances of camera shake by providing higher shutter speeds.
 - * Be careful to keep hair and fingers from blocking the lens, AE metering/Auto Focus windows, or flash when holding the camera.
 - * Do not grasp the lens barrel when holding the camera.



3. Shutter Button Action

The shutter button activates two functions depending on the amount of pressure applied.

- Press halfway for focus and metering.
- 2) Press completely to take the picture.
 - * Shutter button action plays an important part in taking sharp pictures. A quick stroke with the tip of your finger or fingernail may cause unnecessary camera movement called "camera shake." Rest the ball of your finger on the shutter button, press the button halfway to focus the subject, and then press the button completely using a centle squeezing action.







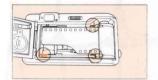
4. Loading the Film

Use only DX-coded film whenever possible.

- The camera automatically sets the film speed.

 * Any DX-coded film within the range of ISO 25-3200 can be used.
 - * For slide film, use DX-coded film with a speed of ISO 25, 50, 100, 200, 400, 800, 1600, or 3200.
 - * Non-DX-coded film cartridges are automatically registered as ISO 25.
- Slide the back cover latch up to open the back cover.
- Insert the flat end of the film cartridge in first.

3) Carefully pull the film tip across until it reaches the film tip position mark.





- 4) Make sure the film lies flat and is positioned properly between the film guides, then close the back cover. The film automatically advances to the first frame, and "1" appears in the frame counter.
 - * If "S" shows in the frame counter, the film has been loaded incorrectly. Reload the film
 - * No photos can be taken if the film is loaded incorrectly.
 - When using ISO 25 film or non-DX-coded film, press the shutter button after closing the back cover. "1" will appear in the frame counter.

- [II] Prises de vues
- [II] Fotografía básica
- [II] Basic Picture Taking





Move the lens cover open/close switch to the bottom (\bigcirc) OPEN position.



2. Select the Shooting Mode

The Sure Shot Max/Max Date has three shooting modes: Flash-ON, Flash-OFF, and Flash-ON with Red-eye Reduction. Select the shooting mode according to the type of picture you wish to take.





Flash-ON (§): Use this setting for fill-in flash photography in daylight or low-light flash photography of inanimate objects. The flash always fires regardless of the existing light conditions in this mode. In this mode, the Red-Eye Reduction lamp doesn't function.

Flash-OFF (OFF): Use this setting for normal daylight situations and also existing light pictures such as sunsets or in locations where flash is prohibited, such as museums. The flash never fires in this mode.*

Flash-ON with Red-Eye Reduction (\$ \$):
Use this setting for flash photography of people or pets. The flash always fires regardless of the existing light conditions in this mode.**

*Note: When taking pictures in the Flash-OFF mode, the shutter speed will become slow in low-light situations and the camera must be kept very still. To prevent blurred pictures, mount the camera on a tripod or place it on a stable surface.

** Note: Especially in pitch dark situations, flash pictures of people or pets may exhibit 'red-eye." This occurs when flash illumination reflects off the retina causing eyes to appear red. If the shooting mode is set to Flash-ON with Red-Eye Reduction, an incandescent lamp in the flash illuminates when necessary for at least 1 second before exposure to contract the subject's pupils and minimize the chance of red-eye. During illumination of this red-eye reduction lamp, make sure the sub-

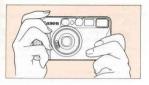
ject is looking at the lamp.

When the Red-Eye Reduction lamp lights, the fast blinking green lamp changes to lit continuously.

Picture frame Caprage prises de vues Cuadro de foto Parallax correction lines Lianes de correction de parallaxe Lineas de corrección de paralaje AF frame Collimateur AF Cuadro AF

Take Pictures

- Compose the picture using the viewfinder and the AF frame.
 - * Although Smart AF focuses most subjects, it is best to place the main subject so that it covers at least part of the AF frame in the center of the viewfinder. (For Focus Lock, see p.57)





- Press the shutter button halfway to focus the subject in the AF frame. The green lamp lights up steadily when the subject is in focus.
 - "If the green lamp blinks slowly (4 times/ second), you are too close to the subject. Move at least 0.65 m (2.1 ft.) away from the subject and refocus.
 - if the green lamp blinks rapidly (16 times/ second) in the Flash OFF mode, the shutter speed will be too slow for hand-held photography. Use the flash or place the camera on a tripod to ensure sharp results.

- Gently press the shutter button all the way down to take the picture.
 - When shooting at or near the closest shooting distance of 0.65 m (2.1 ft.), make sure the subject is positioned inside the parallax correction lines.
 For shooting pictures through a window,
 - set the camera at an appropriate angle from the camera-to-subject distance of approx more than 20 cm.

 * Care should be taken to avoid hitting or
 - Care should be taken to avoid hitting or scratching the AF windows as either may lead to inaccurate focusing.

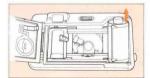
* For proper exposure in the Flash-ON and Red-Eye Reduction shooting modes, be sure to stay within the range of the film in use as shown below:

Flash Shooting Distance Range (using color print film)

Film Speed	Distance Range	
ISO 100	0.65—4 m (2.1—13.1 ft.)	
ISO 200	0.65—5.6 m (2.1—18.4 ft.)	
ISO 400	0.65—8 m (2.1—26.2 ft.)	-

^{*} Wait about 4 seconds between flash pictures for the flash to recharge.





4. Remove the Film

The film is rewound automatically at the end of the roll. The frame counter counts down while the film is rewinding. Film rewind stops automatically when the film has been completely rewound, and the counter shows "S".

- Open the back cover by sliding the back cover opening latch in the direction of the arrow to remove the film.
 Make sure the frame counter shows "S"
 - Make sure the frame counter shows "S" before opening the back cover to remove the film cartridge.
 - * If more than the number of frames specified on the film cartridge is shot, the last frame may be cut off during processing.

[III] Autres fonctions [III] Otras operaciones [III] Other Operations



1. Focus Lock

Although Smart AF focuses most subjects, use Focus Lock for subjects extremely small, extremely off-center,or if the camera is to be positioned vertically.

- Center the AF frame over the subject and press the shutter button halfway. The green lamp lights steadily to indicate Focus Lock.
- Keeping the shutter button pressed halfway (green lamp remains lit), recompose the picture as desired and then press the shutter button completely down to take the picture.





2. Self-timer Photography

The self-timer function delays shutter release for 10 seconds to allow you to include yourself in the picture. Place the camera on a tripod or position it on a flat, steady surface.

- Compose the picture while looking through the viewfinder.
- Press the self-timer button for autofocusing and self-timer activation. When the subject is in focus, the green lamp lights up steadily.
 - The red-eye reduction/self-timer lamp starts blinking slowly for the first 8 seconds and then rapidly for the last 2 sec-
 - onds before the picture is taken. When the red-eye reduction function is triggered in the Flash ON with Red-Eye Reduction mode, the illuminates for the last 2 seconds before shutter releasing.

- * Be sure to stand behind or to the side of the camera when pressing the self-timer button to ensure proper focus and exposure.
- * To cancel the self-timer before the picture is taken, either press the self-timer button again or close the lens cover.

- [IV] Fonctions additionnelles pour le SURE SHOT MAX DATE
- [IV] Funciones adicionales de la SURE SHOT MAX DATE
- [IV] Additional Functions for the SURE SHOT MAX DATE





Simulated Date Date simulée Fecha simulada

1. Selecting the Imprint Format

The date/time can be imprinted in one of four different formats or turned off. Press MODE button to change the date format in the following sequence:

- (1) Year/Month/Day
- (2) Day/Hour/Minute
- (3) No Imprint
- (4) Month/Day/Year
- (5) Day/Month/Year







2. Date/Time Setting

The date imprint function automatically keeps track of the correct date and time by making adjustment for leap years plus long and short months. For the initial setting, when traveling to a different time zone or when replacing the battery, set the date and time as follows:

- Press MODE button to display the date or
- time on the LCD panel.

 2) Press SELECT button so that the first set-
- ting position to be adjusted starts blinking.

 3) Press SET button to input the desired num
 - ber.
 * The number increases by one each time
 the SET button is pressed. If the SET button is held down, the number increases
- quickly.

 4) Repeat steps 2) and 3) until all positions are set. When finished, press SELECT button until all positions stop blinking.







Replacing the date back battery

Replace the date back battery when the imprinted numerals do not appear clearly on the picture.

A battery is included in the date back at the time of purchase.

Power Source: one, 3V lithium battery,

CR 2025 (coin-sized) Battery Life: Approx. 3 years

- Open the back cover of the camera and unscrew the battery chamber cover.
- unscrew the battery c
- Remove the battery.
 Load the new battery so that its terminals face in the direction shown in the illustration.
- Tighten the screw and reset the correct time and date.
- Keep batteries away from children. If swallowed, contact a physician immediately.

Alimentación Color de impresión: Naranja Recycling Time: Approx 4 sec. Flash-ON mode: 1/60, f/3.5~1/250, f/22 Pila: Una pila de litio de 3V (CR 123A/DL Datos basados en el Método de Pruebas Es-Flash Firing: Flash-OFF, Flash-ON, Flash-(EV9.5-17) 123A) tándar de Canon. Sujetos a cambios sin ON with Red Eye Reduction Flash-OFF mode: 1/8, f/3.5~1/250, f/22 Capacidad de disparo: Aprox. 15 rollos de 24 previo aviso. Self-timer: Electronically-controlled 10 sec-(EV7-17) exposiciones usando el flash al 50%. ond delay timer activated by pressing the Film Handling Verificación de la pila: El disparo es posible [V] Specifications self-timer button. The red-eye reduction/ Film Speed Setting: ISO 25~3200 autocuando se ilumina el piloto verde al pulsar Self-timer lamp blinks during operation. matically set in 1 stop increments accordel SW I. (Véase página 00). General Power Source ing to DX code; non-DX-coded film set to Tamaño Type: 35 mm fully automatic lens-shutter Battery: One 3V lithium battery (CR 123 ISO 25. Dimensiones: 125 (An)×68 (Al)×38 (F) mm camera. A/DL 123A) Film Loading: Automatic (automatic blank Peso: 220 gr sin pila Lens: Canon 38mm f/3.5. Shooting Capacity: Approx. 18 rolls of 24film advance is not carried out with non-Especificaciones adicionales para la SURE Shooting Distance Range: 0.65m/2.1ft to exp film with 50% flash use. DX or ISO 25 film). SHOT MAX DATE infinity Size Film Winding: Automatic Función de impresión: Función de impresión Viewfinder: Albada type inverted Galilean **Dimensions:** $125(W) \times 68(H) \times 38(D) \text{ mm/}$ Film Rewinding: Automatic at end of film, incorporada mediante LCD del tipo de finder. 4-15/16"×2-11/16"×1-1/2" stops automatically when finished transmisión y calendario automático pro-Viewfinder magnification: 0.37X Weight: 220 gr/7.8oz (without battery for Frame Counter: Frame number disc. (Seqgramado hasta el año 2019 (compensa au-Shutter: Programmed electromagneticallythe camera) uentially counts up or down coupled with tomáticamente los meses largos y cortos y driven shutter also serves as diaphragm. Additional Specifications for the SURE SHOT the film movement) los años bisiestos). Autofocus MAX DATE Precisión del reloj: Variación de ±120 se-Flash AF Control: Active autofocus system. Imprint Function: Built-in date imprinting gundos o menos por mes a la temperatura **Built-in Flash:** Equipped with red eye reduc-Automatic Exposure Mechanism function using a transmission type LCD normal. tion lamp. AE Control: Programmed system and automatic calendar programmed with Datos impresos: Fecha/hora Flash Coupling Range: (at ISO 100) 73 Metering Range: (at ISO 100) dates until year 2019 (compensates auto-0.65~4m (2.1~13.1 ft) 74 matically for long and short months and leap years).

Clock Precision: Variation of +/- 120 seconds or less per month at normal temperature.

Imprint Data: Date/time

Imprint color: Orange All date are based on Canon's Standard Test Method. Subject to change without notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Do not make any changes or modifications to the equipments unless otherwise specified in the instructions. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipments

These equipments has been tested and found to comply with the limits for a class B dioital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and car radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instruction mined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Regrient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receive Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareits numériques (de la classe B) prescrites dans le Réglement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada